



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Department of Citizenship and Immigration Act

## Loi sur le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration

S.C. 1994, c. 31

L.C. 1994, ch. 31

Current to April 1, 2024

À jour au 1 avril 2024

Last amended on April 29, 2013

Dernière modification le 29 avril 2013

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

### Inconsistencies in Acts

**(2)** In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 1, 2024. The last amendments came into force on April 29, 2013. Any amendments that were not in force as of April 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

### Incompatibilité – lois

**(2)** Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 1 avril 2024. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 29 avril 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 avril 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### **An Act to establish the Department of Citizenship and Immigration and to make consequential amendments to other Acts**

	Short Title
<b>1</b>	Short title
	<b>Establishment</b>
<b>2</b>	Department established
<b>3</b>	Deputy head
	<b>Powers, Duties and Functions of the Minister</b>
<b>4</b>	Powers, duties and functions of Minister
<b>5</b>	Agreements
<b>5.1</b>	Agreements
<b>5.2</b>	Services
	<b>Transitional Provisions</b>
<b>6</b>	Employment continued
<b>7</b>	Appropriations
<b>8</b>	Powers, duties and functions
	<b>Consequential Amendments</b>

## TABLE ANALYTIQUE

### **Loi constituant le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration et modifiant certaines lois en conséquence**

	Titre abrégé
<b>1</b>	Titre abrégé
	<b>Mise en place</b>
<b>2</b>	Constitution
<b>3</b>	Sous-ministre
	<b>Pouvoirs et fonctions du ministre</b>
<b>4</b>	Compétence générale
<b>5</b>	Conclusion d'accords
<b>5.1</b>	Conclusion d'accords
<b>5.2</b>	Prestation de services
	<b>Dispositions transitoires</b>
<b>6</b>	Maintien en poste
<b>7</b>	Transfert des crédits consécutifs aux prévisions budgétaires
<b>8</b>	Attributions
	<b>Modifications corrélatives</b>



S.C. 1994, c. 31

L.C. 1994, ch. 31

## An Act to establish the Department of Citizenship and Immigration and to make consequential amendments to other Acts

[Assented to 23rd June 1994]

## Loi constituant le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration et modifiant certaines lois en conséquence

[Sanctionnée le 23 juin 1994]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

### Short Title

#### Short title

**1** This Act may be cited as the *Department of Citizenship and Immigration Act*.

### Titre abrégé

#### Titre abrégé

**1** *Loi sur le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration*.

### Establishment

#### Department established

**2 (1)** There is hereby established a department of the Government of Canada called the Department of Citizenship and Immigration over which the Minister of Citizenship and Immigration, appointed by commission under the Great Seal, shall preside.

### Mise en place

#### Constitution

**2 (1)** Est constitué le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, placé sous l'autorité du ministre. Celui-ci est nommé par commission sous le grand sceau.

#### Minister

**(2)** The Minister holds office during pleasure and has the management and direction of the Department.

#### Ministre

**(2)** Le ministre occupe sa charge à titre amovible; il assure la direction et la gestion du ministère.

#### Deputy head

**3** The Governor in Council may appoint an officer called the Deputy Minister of Citizenship and Immigration to hold office during pleasure and to be the deputy head of the Department.

#### Sous-ministre

**3** Le gouverneur en conseil peut nommer un sous-ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration; celui-ci est l'administrateur général du ministère.

## Powers, Duties and Functions of the Minister

### Powers, duties and functions of Minister

**4** The powers, duties and functions of the Minister extend to and include all matters over which Parliament has jurisdiction relating to citizenship and immigration and that are not by law assigned to any other department, board or agency of the Government of Canada.

1994, c. 31, s. 4; 2005, c. 38, s. 57.

### Agreements

**5 (1)** The Minister, with the approval of the Governor in Council, may enter into agreements with any province or group of provinces or with any foreign government or international organization, for the purpose of facilitating the formulation, coordination and implementation — including the collection, use and disclosure of information — of policies and programs for which the Minister is responsible.

### Arrangements

**(2)** The Minister may enter into arrangements with any province or group of provinces or with any foreign government or international organization, for the purpose of facilitating the formulation, coordination and implementation — including the collection, use and disclosure of information — of policies and programs for which the Minister is responsible.

1994, c. 31, s. 5; 2004, c. 15, s. 33.

### Agreements

**5.1 (1)** The Minister, with the approval of the Governor in Council, may enter into an agreement with any foreign government for the provision of services in relation to the collection, use and disclosure of biometric information and for the provision of immigration application services and other related services on that government's behalf for purposes related to the administration and enforcement of their immigration laws.

### Arrangements

**(2)** The Minister may enter into an arrangement with any foreign government for the provision of services in relation to the collection, use and disclosure of biometric information and for the provision of immigration application services and other related services on that government's behalf for purposes related to the administration and enforcement of their immigration laws.

### Amounts received

**(3)** The Minister may use the amounts received for the provision of services under an agreement or arrangement

## Pouvoirs et fonctions du ministre

### Compétence générale

**4** Les pouvoirs et fonctions du ministre s'étendent de façon générale à tous les domaines de compétence du Parlement liés à la citoyenneté et à l'immigration et non attribués de droit à d'autres ministères ou organismes fédéraux.

1994, ch. 31, art. 4; 2005, ch. 38, art. 57.

### Conclusion d'accords

**5 (1)** Le ministre peut, avec l'approbation du gouverneur en conseil, conclure avec une province ou un groupe de provinces ou avec des gouvernements étrangers ou organisations internationales un accord visant à faciliter la formulation, la coordination et l'application — et notamment la collecte, l'utilisation et la communication de renseignements — des politiques et programmes relevant de sa compétence.

### Conclusion d'ententes

**(2)** Le ministre peut conclure avec une province ou un groupe de provinces ou avec des gouvernements étrangers ou organisations internationales une entente visant à faciliter la formulation, la coordination et l'application — et notamment la collecte, l'utilisation et la communication de renseignements — des politiques et programmes relevant de sa compétence.

1994, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 15, art. 33.

### Conclusion d'accords

**5.1 (1)** Le ministre peut, avec l'approbation du gouverneur en conseil, conclure avec des gouvernements étrangers un accord visant la prestation de services liés à la collecte, l'utilisation et la communication de renseignements biométriques, ainsi qu'aux demandes d'immigration et à d'autres services afférents, pour le compte de ces gouvernements pour l'exécution et le contrôle d'application de leur législation sur l'immigration.

### Conclusion d'ententes

**(2)** Le ministre peut conclure avec des gouvernements étrangers une entente visant la prestation de services liés à la collecte, l'utilisation et la communication de renseignements biométriques, ainsi qu'aux demandes d'immigration et à d'autres services afférents, pour le compte de ces gouvernements pour l'exécution et le contrôle d'application de leur législation sur l'immigration.

### Sommes perçues

**(3)** Le ministre peut, au cours d'un exercice ou de l'exercice suivant, utiliser les sommes perçues pour la

— in the fiscal year in which they are received or in the following fiscal year — to offset the expenditures that the Minister incurs for the provision of such services.

2012, c. 17, s. 78.

### Services

**5.2** The Minister may provide services to the Canada Border Services Agency.

2012, c. 17, s. 78.

## Transitional Provisions

### Employment continued

**6 (1)** Nothing in this Act shall be construed as affecting the status of an employee who, on the coming into force of this Act, occupied a position, in that portion of the public service of Canada known as the Corporate Management Sector (Citizenship and Immigration) of the Department of the Secretary of State of Canada or in those portions of the public service of Canada described in paragraph (b) of Order in Council P.C. 1993-1901 of November 4, 1993, except that each such employee shall, on the coming into force of this Act, occupy their position in the Department of Citizenship and Immigration under the authority of the deputy head of that Department.

### Definition of "employee"

**(2)** In this section, **employee** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Public Service Employment Act*.

### Appropriations

**7** Any amount appropriated, for the fiscal year in which this section comes into force, by an appropriation Act based on the Estimates for that year for defraying the charges and expenses of the public service of Canada within the Department of the Secretary of State of Canada and that, on the day on which this Act comes into force, is unexpended, is deemed, on that day, to be an amount appropriated for defraying the charges and expenses of the Department of Citizenship and Immigration.

### Powers, duties and functions

**8 (1)** Any power, duty or function relating to citizenship or immigration that, immediately before the coming into force of this Act, was vested in or exercisable by any of the persons referred to in subsection (2) under any Act, order, rule or regulation, or any contract, lease, licence or other document, is, on the coming into force of this Act, vested in and exercisable by the Minister of Citizenship and Immigration, the Deputy Minister of Citizenship and

prestation de services au titre d'un accord ou d'une entente pour cet exercice pour la compensation de ses dépenses liées à la prestation de tels services.

2012, ch. 17, art. 78.

### Prestation de services

**5.2** Le ministre peut fournir des services à l'Agence des services frontaliers du Canada.

2012, ch. 17, art. 78.

## Dispositions transitoires

### Maintien en poste

**6 (1)** La présente loi ne change rien à la situation des fonctionnaires qui, à l'entrée en vigueur de la présente loi, occupaient un poste soit, au secrétariat d'État du Canada, dans le Secteur de la gestion des services intégrés (Citoyenneté et Immigration) de l'administration publique fédérale, soit dans les secteurs de l'administration publique fédérale visés à l'alinéa b) du décret C.P. 1993-1901 du 4 novembre 1993, à la différence que, à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi, ils l'occupent, sous l'autorité de l'administrateur général, au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration.

### Définition de « fonctionnaire »

**(2)** Au présent article, **fonctionnaire** s'entend au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*.

### Transfert des crédits consécutifs aux prévisions budgétaires

**7** Les sommes affectées et non engagées, pour l'exercice en cours lors de l'entrée en vigueur de la présente loi, par toute loi de crédits consécutive aux prévisions budgétaires de cet exercice, à la prise en charge des frais et dépenses d'administration publique du secrétariat d'État du Canada sont réputées être, à l'entrée en vigueur de la présente loi, affectées aux dépenses du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration.

### Attributions

**8 (1)** Les attributions qui, avant l'entrée en vigueur de la présente loi, étaient conférées en matière de citoyenneté ou d'immigration en vertu d'une loi, d'un règlement, d'un décret, d'un arrêté, d'une ordonnance ou d'une règle, ou au titre d'un contrat, bail, permis ou autre document, aux personnalités mentionnées au paragraphe (2) sont désormais conférées au ministre ou au sous-ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration ou à tout fonctionnaire

Immigration or the appropriate officer of the Department of Citizenship and Immigration, as the case may be.

### Persons

**(2)** For the purposes of subsection (1), the persons are the Minister of Employment and Immigration, the Minister of Multiculturalism and Citizenship, the Minister of National Health and Welfare, their respective Deputy Ministers, the Solicitor General of Canada, the Deputy Solicitor General, the Secretary of State of Canada, the Under-Secretary of State, the Chairman of the Canada Employment and Immigration Commission and any officer under their management and direction.

## Consequential Amendments

**9 to 22** [Amendments]

compétent du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration.

### Personnalités

**(2)** Les personnalités titulaires d'attributions en matière de citoyenneté ou d'immigration sont : le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, le ministre du Multiculturalisme et de la Citoyenneté, le ministre de la Santé et du Bien-être social, le secrétaire d'État et le solliciteur général et leurs sous-ministres respectifs, le président de la Commission de l'Emploi et de l'Immigration ainsi que les fonctionnaires dont ils assument la direction et la gestion.

## Modifications corrélatives

**9 à 22** [Modifications]